Society for the Promotion of Hospice Care

地址 Address: 香港沙田亞公角山路 18 號
No.18, A Kung Kok Shan Road, Shatin, Hong Kong
捐款熱線 Hotline: +852 2331 7033
傳真 Fax: +852 2336 2776
電郵 Email: frp@hospicecare.org.hk
網頁 Website: www.hospicecare.org.hk

請捐款支持善寧會
I would like to support the Society for the Promotion of Hospice Care (SPHC)

請以正楷填寫下列表格，並寄回或傳真至善寧會，以便本會發出捐款之正式收據。
Please complete the form and return to us by post or by fax for the issuance of official receipt.

☐ 每月定期捐助 **Donate on a monthly basis**	☐ 一次過捐助 **Make a one-off donation of**
港幣 HKD ☐$800 ☐$500 ☐$300 ☐其他 other $ _____	港幣 HKD ☐$1500 ☐$800 ☐$500 ☐其他 other $ _____

捐款用途 Donation Purpose(s)

☐ 由善寧會分配 Any programmes of SPHC ☐ 賽馬會善寧之家 Jockey Club Home for Hospice

☐ 善別輔導 Bereavement Support ☐ 教育 Education ☐ 其他 Others: _____

捐款者資料 Donor's Information

姓名 Name	(中文)		先生 Mr. / 小姐 Ms. / 太太 Mrs. / 其他 Others:_____		
	(English)				
地址 Address					
電話 Phone		**傳真 Fax**		**電郵 Email**	

捐款方法 Donation Methods

☐ **網上捐款 Online Donation**
(請前往 Please go to http://www.hospicecare.org.hk)

☐ **劃線支票 Crossed Cheque** 支票號碼 Cheque No：_____
(抬頭請寫「善寧會」Payable to "The Society for the Promotion of Hospice Care")

☐ **直接存入本會銀行戶口 Direct Transfer** 滙豐銀行 HSBC 002-3-365638
(請寄回或傳真銀行入數紙至善寧會 Please send the bank-in slip to SPHC by fax or by post)

☐ **信用咭 Credit Card** # ☐ Visa ☐ MasterCard ☐ American Express

持咭人姓名 Cardholder's Name：

|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|

信用咭號碼 Card No：|__|__|__|__| -|__|__|__|__| -|__|__|__|__| -|__|__|__|__|

有效日期至 Expiry Date (mm/yy)：_____/_____

持咭人簽署 Cardholder's Signature #:

_____

本人授權善寧會由本人之信用咭戶口轉賬上述指定金額作定期或一次性捐款。每月捐款授權在本人之信用咭有效期過後及獲發新卡後仍繼續生效，直至另行通知。

I hereby authorize the Society for the Promotion of Hospice Care to debit the amount specified above from my credit card account on a monthly or one-off basis. The authorization for monthly debit will continue after the expiry date of the credit card and with the issuance of a new card until further notice.

☐ *本人需要捐款收據 I require donation receipt*

你的個人資料將保密處理，並只會作行政、發出收據及通訊用途。Your personal data provided herein will be kept strictly confidential and used only for the purposes of administration, issuance of receipt and communication.

通訊 Communication

善寧會將透過電郵、郵件或電話，通知閣下有關本會慈善籌款項目及活動的最新情況。
SPHC will provide promotional materials about our programmes, events and other initiatives by means of emails, mails or phone.

☐ *本人同意 I agree* / ☐ *本人不同意 I do not agree*

接收善寧會資訊，及讓善寧會使用本人的個人資料作上述用途。
to receive promotional materials from SPHC and use my personal data for the above-mentioned purpose.

衷心感謝您為「生命賦意義」！
Our utmost thanks for your "ADDING LIFE TO DAYS"!

Updated on: 7 May 2018